

DixDixDax 121
Januar 2019

Adresse postale:
Dippecher Dachsen a.s.b.l.
R.C.S Luxembourg F8892
L-4906 Dippach
www.dachsen.lu
info@dachsen.lu

Redaktioun:
Soraia De Oliveira Passagem (Bv)
Laurie Grün (Lx)
Cyril Wagener (SG)
Claude Marson (RovEx)

Layout: Stefan Milic / Julie Seyler
Korrektur: Claude Marson
Redaktioun: Stefan Milic / Julie Seyler

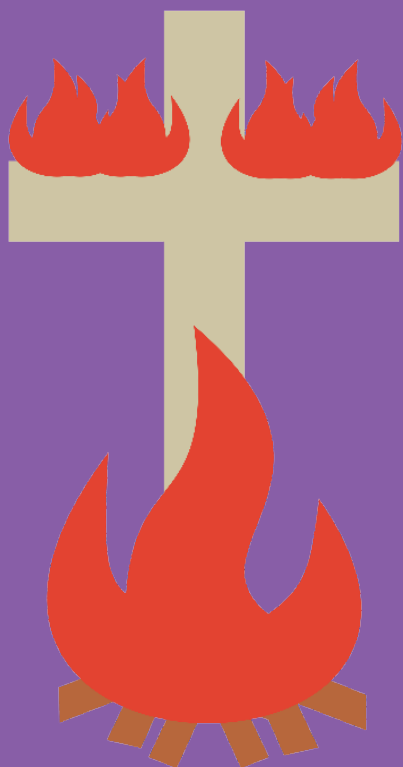
DixDixDax

ALLES GUDDES AM NEIE JOER!





GRUPP



BUERGBRENNEN

SAMSDAG. 3. MÄRZ

Mir ginn duerch Schuller a Spréngkeng Material sammele fir d'Buergbrennen a fir e klengen Don entgéint ze huelen deen hëllef soll d'Onkäscht vum Buergbrennen ze decken.

Wien: Grupp

Depart: den 02.03.2019 um 13:00 beim Scoutshome

Retour: den 02.03.2019 um 17:00 beim Scoutshome

Wichtig: vergiesst Uniform a Foulard net!!

Nous ferons le tour de Schouweiler et de Sprinkange pour récolter du matériel pour le Buergbrennen et collecter des dons censés couvrir les frais de l'organisation.

SAMSDAG. 9. MÄRZ

Samschdes moies gëtt d'Buerg ab 9:00 opgeriicht, also kommt bis laanscht eng Hand mat upaken. Mëttes iesse mir dann och zesummen.

Moies

Wien: CP/SP, RovEx, Cheffen, Comité an Amicale

Wat: Buerg bauen a Preparative fir Owes

Wéini: 9:00 beim Home. Mëttes iesse mir zesummen am Home

Retour: CP/SP: um 14:00; All déi aner: wann d'Buerg fäerdeg ass

CP/SPe mussen sech bei hire Cheffen umellen!

Matinée

Qui : CP/SP, RovEx, Cheffen, Comité et Amicale

Quoi : Construction et préparatifs pour le soir

Rendez-vous : 9:00 près du Home. Nous prenons le repas de midi ensemble au Home

Retour : CP/SP : à 14:00 ; pour tous les autres, lorsque la construction est terminée

Les CP/SPs doivent signaler leur présence auprès de leur chef!



GRUPP

BUERGBRENNEN

SAMSDAG, 9. MÄRZ 2019:

Owes

Wien: Grupp

Wat: Fakelzuch wann et däischer ass an
uschléissend Buergbrennen

Jiddereen ass invitéiert ab 18:00 bei den
Home ze kommen. Mir doen natierlech all eise
Foulard un!

Soubal d'Buerg brennt, sinn d'Eltere gebieden
hir Kanner nees bei sech ze huelen.

Soirée

Qui : Groupe

Quoi : retraite aux flambeaux à la tombée de la
nuit et feu des brandons par la suite

Tout le groupe se donne rendez-vous à 18h00
au Home. Nous portons tous notre foulard !

Dès allumage du feu des brandons, les parents
sont priés de récupérer leurs enfants.





GRUPP

DEPART

30.03.2019 um 9:30 beim
Scoutshome

WOU ASS D'AKTIVITÄT

Gemeng Dippech

RETOUR

30.03.2019 um 14:30 beim
Scoutshome

SAVE THE DATE

DACHSEN-SHOP:

Le „Dachsen Shop“ est ouvert les samedis 26.01.2019, 23.03.2019, 27.04.2019 et 25.05.2019, de 16:00 à 16:30.

GROSS BOTZ 2019

Un all eis Memberen, d'Amicale, Elteren a Frënn vun den Dachsen a vun der Natur. A Kollaboratioun mat der Ëmweltkommissioun organiséieren d'Dippecher Dachsen nees eng Grouss Botz an der Gemeng. Hei geet et drëms am ëffentleche Raum vun eisen Dierfer d'Natur vun deem Offal ze befreien dee vu verschiddenen Zäitgenossen do hannerlooss ginn ass. Et gi vill fläisseg Hänn gebraucht, dofir bréngt roueg är Elteren a Kollege mat! No der Aarbecht gött et dann e gudde Maufel am Dachsenbau z'iessen.

Lénks Patt,
Är Cheffen





GRUPP

DEPART

26.01.2019 um 14:00 um Parking
Glacis bei der Tramhaltestell
„Theater“ an der Stad

WOU ASS D'AKTIVITÉIT

Stad

RETOUR

26.01.2019 um 19:30 virum
MUDAM (3, Park Dräi Eechelen,
L-1499 Luxembourg)

PRÄIS

5€ op der Plaz ze bezuelen

UMELDUNG

Bis den 19.01.2019 per E-Mail un
info@dachsen.lu

VERSPRIECHEN

Léif Beaver, Wëllefcher, Scouten, Explorer a Rover,

Eng ganz Rëtsch ënnert iech huet dëst Joer hir
éischt Erfahrungen an der grousser Welt vum
Scoutismus gemaach. Ënnert iech sinn och eng
Rei Leit déi, well se al an erfuere genuch waren,
op der Montée hier Branche gewiesselt hunn. Fills
du dech hei ugesprach? Wëlls du gärén déi nächst
grouss Etape an denger Scoutscarrière erliewen?

Dann ass elo d'Zäit komm fir feierlech an
offiziell an der Mëtt vun de Scouten opgeholl ze
ginn, andeems du däi Versprache mëss an däi
Scoutsfoulard iwwerreecht kriss.

Dës Aktivitéit riicht sech un alleguer eis
Memberen, och un déi, déi hiert Versprache scho
gemaach hunn. Also mell dech séier un!

Tout le groupe des Dippecher Dachsen (c'est-à-
dire aussi les Beaver, Louveteaux et Scouts qui
ont déjà fait leur promesse) se rassemblera pour
la cérémonie des promesses scout. Surtout, ne
manquez pas cet événement!

Comme pour les années passées, les parents
seront à nouveau les bienvenus pour assister à
la cérémonie de la promesse scout de leur(s)
enfant(s), sous condition de s'inscrire endéans le
délai.

Kandidate fir d'Vesprächen

Beaver

-Luca Abate
-Nina Akshita
-Leon Biejak
-Joya Breda
-Fynn Clemens
-Andy Chierici
-Lilly Feipel
-Stéphanie Fernandes
-Lara Goncalves Da Silva
-Tom Hobscheid
-Lia Koroglanoglou
-Théo Lejeune
-Lucie Meisenburg
-Lou Meyers
-Marie Staphopaubs
-Dana Schiltz
-Aimée Thull

Wëllefcher

-Leela Breda
-Chiara Carolei
-Mathis Fischer
-Romain Fischer
-Pit Meyers
-Laura Pandolfi
-Elisabeth Sand
-Aurélié Thull

Trupp

-Anja Barthelmy
-Lou Baulesch
-Marilou Cukier
-Nelly Dias Da Silva
-Ava Dundon
-Yan Heymanns
-Luca Huberty
-Olivia Konsbruck
-Maya Lesch
-Charlie Meyers
-Emma Passagem
-Tom Redlaff
-Nicolas Reniers
-Elisa Sahl
-Alizée Wagener
-Laura Wohl



GRUPP

VERSPRIECHEN

Parents:

Si vous souhaitez participer à la cérémonie des promesses, nous vous invitons à vous présenter à 17h15 devant la Philharmonie à Luxembourg.

Nous vous conseillons de vous munir de vêtements adaptés au temps, d'une lampe torche et de chaussures de marche solides, la cérémonie des promesses se déroulant, entre autres, dans les bois.

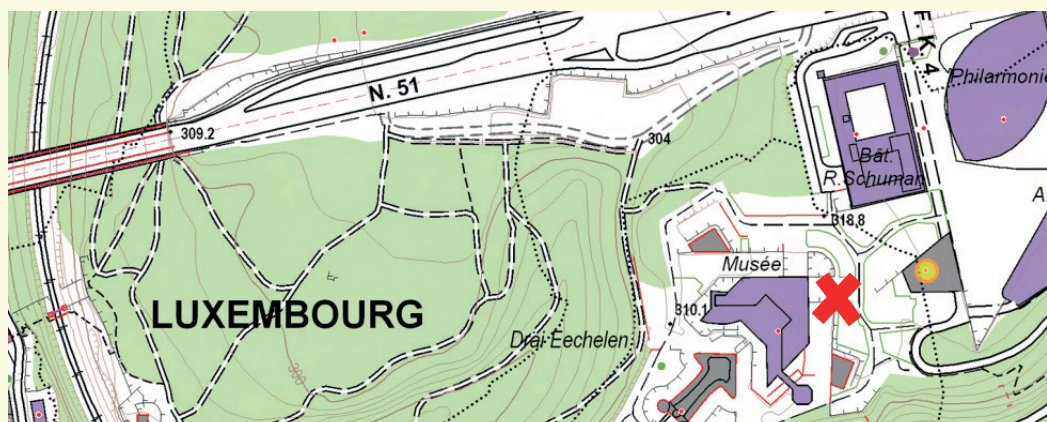
NB: Merci d'indiquer votre présence sur la souche d'inscription qui est à remettre jusqu'au 19 janvier 2019 au plus tard.

Fin de l'activité prévue vers 19h30.

Les chefs restent à votre disposition pour tout renseignement complémentaire (info@dachsen.lu).

Matériel:

uniforme scout, foulard, vêtements adaptés au temps et imperméables (NB: vos enfants passeront tout l'après-midi dehors !), chaussures de marche, gourde remplie d'eau, gobelet, lampe torche, les cinq objets du bon louveteau, le « Scoutsbichelchen » pour les scouts de la troupe.



SOUCHE - VERSPRIECHEN

DEPART

26.01.2019 um 14:00 um Parking
Glacis an der Stad bei der
Tramhaltestell Theater

WO ASS D'AKTIVITÉIT

Stad

RETOUR

26.01.2019 um 19:30 virum
MUDAM (3, Park Dräi Eechelen,
L-1499 Luxembourg)

PRÄIS

5€ op der Plaz ze bezuelen

UMELDUNG

Bis den 19.01.2019 per E-Mail un
info@dachsen.lu an d'Souche um
Rendez-vous ofgin.

DÉPART

26.01.2019 à 14:00 au Parking
Glacis à Luxembourg auprès de la
station du tram „Theater“

OÙ EST L'ACTIVITÉ

Ville

RETOUR

26.01.2019 à 19:30 devant le
MUDAM (3, Park Dräi Eechelen,
L-1499 Luxembourg)

PRIX

5€ à payer sur place

INSCRIPTION

Jusqu'au 19.01.2019 par mail à
info@dachsen.lu et remettre la
souche au rendez-vous

Je soussigné(e)

permets à mon/mes enfant(s)
de patriciper au Verspriechen à Luxembourg.

Réservé aux parents : Nous participerons à _____ personnes
à la promesse (RDV 17h30 devant le MUDAM, 3, Park Dräi
Eechelen, L-1499 Luxembourg).

Remarques :

Date :

Signature : _____



GRUPP

Wéini

vum 06.04.2019 bis den
09.04.2019

WOU ASS D'AKTIVITÉIT

Centre de Jeunesse Weicherdange
100 Tony Bourg Strooss
L-9775 Weicherdange

GRUPPECAMP

Léif Dachsen,

Déi lescht Wochen hu mir ëmmer erëm komesch Geschichte gezielt kritt, anscheinend fléien owes Leit op dem Biesem iwwert d'Felder.

Dëst ganzt huet lo en Héichpunkt erreecht. De leschte Weekend huet eng Eil eis eppes lanscht bruecht, eng Aluedung!

Leider ass nach net méi wei den Datum an d'Plaz bekannt, also haalt iech dee mol fräi! Weider Informatiounen kommen no...



SAVE THE DATE!



BEAVER



BEAVER FUN DAY



Léif Beaver,

Op dësem Beaver Fun Day den 11. Mee 2019 feiert dir zesumme mam Bibu säi Gebuertsdag!

Lénks Patt,
Är Cheffen

DEPART:

11.05.2019 um 11:00 beim Home vun de Caper Piwitschen

WOU ASS D'AKTIVITÉIT:

11, Rannerwee L- 8334 Capellen

RETOUR:

11.05.2019 um 16:00 beim Home vun de Caper Piwitschen

PRÄIS:

10€ ze iwwerweise bis de 05.04.2019 op de Kont vun den Dippecher Dachsen CCP LU62 1111 0402 6106 0000 mat der Mentioun „BFD + Nimm vun de Kanner“

UMELDUNG:

Bis de 05.04.2019 per E-Mail un beaver@dachsen.lu

WICHTIG:

e Picknick fir Mëttes net vergiessen!



SOUCHE - BEAVER FUN DAY

DEPART

11.05.2019 um 11:00 beim Home
vun de Caper Piwitschen zu
Kapellen

WO ASS D'AKTIVITÉIT

Home vun de Caper Piwitschen
11, Rannerwee
L- 8334 Capellen

RETOUR

11.05.2019 um 16:00 beim Home
vun de Caper Piwitschen zu
Kapellen

PRÄIS

10€ ze iwwerweisen bis de
05.04.2019

UMELDUNG

Bis de 05.04.2019 per E-Mail un
beaver@dachsen.lu an
d'Souche um Rendez-vous
ofginn.

DÉPART

11.05.2019 à 11h00 au Home Scout
des Caper Piwitschen à Capellen

OÙ EST L'ACTIVITÉ

Home des Caper Piwitschen
11, Rannerwee
L- 8334 Capellen

RETOUR

11.05.2019 à 16h00 au Home Scout
des Caper Piwitschen à Capellen

PRIX

10€ à virer jusqu'au 05.04.2019

INSCRIPTION

Jusqu'au 05.04.2019 par mail à
beaver@dachsen.lu et remettre la
Souche au rendez-vous.

Je soussigné(e)

permets à mon/mes enfant(s)
de patriciper au Beaver Fun Day à Capellen.

J'ai viré la somme de 10€ par participant sur le
compte des Dippecher Dachsen CCP
LU62 1111 0402 6106 0000 avec la mention
« BFD + noms des enfants »

Remarques :

Date :

Signature : _____



WËLLEF

WAT

Weekend zu Suessem

DEPART

12.01.2019, 10:00, Gare
Dippech-Reckeng

WOU ASS D'AKTIVITÉIT

Home Luss Collini
18, rue du Château
L-4992 Sanem

RETOUR

13.01.2019 um 16:00, Gare
Dippech-Reckeng

PRÄIS

20€ ze iwwerweisen

UMELDUNG

Bis de 07.01.2019 per E-mail un
wellef@dachsen.lu an d'Souche
um Rendez-vous ofginn.

WEEKEND - BASS DU BEREET FIR DEN DSCHUNGEL ?

D'Wëllef ginn erausgefuerdert a musse sech beweisen ob se och wierklech gutt Wëllefcher sinn.

Kenns du däi Gesetz an deng Geschicht? Gëss du am Dschungel eens? Zesumme mat denger Sixaine solls du dech beweisen. Den Akela, de Chef vum Wollefsruddel, rifft iech bei de Rotsfiels a mat Hëllef vum Baloo a Bagheera gitt dir op dem Akela seng Prouf virbereet. Si wäerten iech ob dëser Rees begleeden an ënnerstëtzen.

Wëllef, mir waarden op iech a begleeden iech op dëser Rees.

Lénks Patt,
Är Cheffen



SOUCHE - WEEKEND-WELLEF

WAT

Weekend zu Suessem

DEPART

12.01.2019 um 10:00, Gare
Dippech-Reckeng

WO ASS D'AKTIVITÉIT

Home Luss Colini
18, rue du Château
L-4992 Sanem

RETOUR

13.01.2019 um 16:00, Gare
Dippech-Reckeng

PRÄIS

20€ ze iwwerweise bis de
07.01.2019

UMELDUNG

Bis de 07.01.2019 per E-Mail un
wellef@dachsen.lu an d'Souche
um Rendez-vous ofginn

QUOI

Weekend zu Suessem

DEPART

12.01.2019, 10h00 à la Gare de
Dippach-Reckange

OÙ EST L'ACTIVITÉ

Home Luss Colini
18, rue du Château
L-4992 Sanem

RETOUR

13.01.2019, 16h00 à la Gare de
Dippach-Reckange

PRIX

20€ à virer jusqu'au 07.01.2019

INSCRIPTION

Jusqu'au 07.01.2019 par mail à
wellef@dachsen.lu et remettre la
souche au rendez-vous

Je soussigné(e)

permets à mon/mes enfants
de participer à l'activité.

J'ai viré sur le compte CCP

LU62 1111 0402 6106 0000 des Dippecher Dachsen
avec la mention : « Weekend Dschungel, prénom et
nom de l'enfant » la somme par enfant de 20€.

Remarques :

Date :

Signature : _____



TRUPP

DEPART

30.03.2019 tëschent 8:30 an 9:30
Auer an der Miseler Géigend

WOU ASS D'AKTIVITÉIT

an der Miseler Géigend,
Réimech-Munneref-Fréiseng

RETOUR

31.03.2019 tëschent 16:00 a 17:00
Auer an der Miseler Géigend

PRÄIS

25€ ze iwwerweisen

UMELDUNG

Bis de 25.02.2019 per E-Mail un
trupp@dachsen.lu an d'Souche um
Rendez-vous ofginn

ORIENTÉIERUNGS-WE

Léif Scouten,

D'Scoutsekipp invitéiert iech härerzlech op den Orientéierungs-WE an der Miseler Géigend!

Dëst ass e Weekend fir déi ganz Trupp wou är Kenntniss an der Orientatioun op d'Prouf gestallt ginn, mee och de Spaass un éischer Stell steet.

Lénks Patt,
Är Cheffen

Material:

Picknick fir Samschdes mëttes, Rucksak, Carry-Mat,
Schlofsak, dem Wieder ugepasste Kleeder, Uniform,
Foulard, Gamelle, Besteck, Kompass, Réimer, etc.

Méi Detailer kommen no der Umeldung!



SOUCHE - ORIENTÉIERUNGS-WE

DEPART

30.03.2019 tëschent 8:30 an 9:30
Auer an der Miseler Géigend

RETOUR

31.03.2019 tëschent 16:00 a 17:00
Auer an der Miseler Géigend

PRÄIS

25€ ze iwwerwise bis de
25.02.2019

UMELDUNG

Bis de 25.02.2019 per E-Mail un
trupp@dachsen.lu an d'Souche
um Rendez-vous ofginn

DÉPART

30.03.2019 entre 8:30 et 9:30 dans
la region mosellane

RETOUR

31.03.2019 entre 16:00 et 17:00
dans la region mosellane

PRIX

25€ à virer jusqu'au 25.02.2019

INSCRIPTION

Jusqu'au 05.04.2019 par mail à
trupp@dachsen.lu et remettru
rendez-vous.

Je soussigné(e)

permets à mon/mes enfants
de participer à l'activité.

J'ai viré sur le compte

CCP LU62 1111 0402 6106 0000 des Dippecher
Dachsen avec la mention : « Orientéierungs-We +
nom des enfants » la somme par enfant de 25€.

Remarques :

Date :

Signature : _____



TRUPP

DEPART

04.05.2019 um 20:00 Auer beim
Scoutshome

RETOUR

05.05.2019 10:00 Auer beim
Scoutshome

PRÄIS

5€ op der Plaz ze bezuelen

UMELDUNG

Bis den 01.05.2019 per E-Mail un
trupp@dachsen.lu an d'Souche um
Rendez-vous ofginn

LOST

Léif Scouten,

de 4. Mee 2019 kënnt eppes Grousses op iech duer, méi kënne mir iech net verroden. Dofir haalt
iech den Datum fräi, mellt iech un a bréngt ganz vill Motivatioun mat!

Lénks Patt,
Är Cheffen



SOUCHE - LOST

DEPART

04.05.2019 um 20:00 beim
Scoutshome

RETOUR

05.05.2019 um 10:00 Auer beim
Scoutshome

PRÄIS

5€ op der Plaz ze bezuelen

UMELDUNG

Bis den 01.05.2019 per E-Mail un
trupp@dachsen.lu an d'Souche
um Rendez-vous ofginn

DEPART

04.05.2019, 20h00, Home
Dippecher Dachsen

RETOUR

05.05.2019, 10h00, Home
Dippecher Dachsen

PRIX

5€ à payer sur place

INSCRIPTION

Jusqu'au 01.05.2019 par mail à
trupp@dachsen.lu et remettre la
souche au rendez-vous

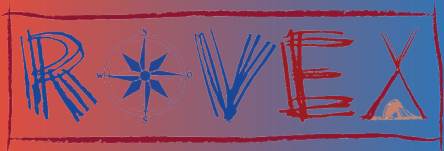
Je soussigné(e)

permets à mon/mes enfants
de participer à l'activité.

Remarques :

Date :

Signature : _____



ROVEX-ROVERQUIZ

D'Bisons Futés invitéieren all Rover a Senior Scouts op de Roverquiz 2019!

RENDEZ-VOUS

23.02.2019 um 17:20 beim
Scoutshome oder um 18:00 an der
Hellenger Sportshal

WOU ASS D'AKTIVITÉIT

Zu Helleng an der Sportshal

UMELDUNG

Bis de 25.01.2019 per E-Mail un
rovex@dachsen.lu

PRÄIS

15€ op der Plaz ze bezuelen

WICHTEG WICHTEG

Bréngt ee Smartphone oder Tablet
mat! Am beschten opgelueden.





GRUPP

2021

Januar		Beaver	Wölf	Trupp	RovEx
Dönschdeg	1				
Möttwoch	2				
Donneschdeg	3	Camp			
Freideg	4				
Samschdeg	5				
Sonndeg	6				
Méindeg	7				
Dönschdeg	8				
Möttwoch	9				
Donneschdeg	10				
Freideg	11				
Samschdeg	12	Versammlung	Weekend	Versammlung	
Sonndeg	13				
Méindeg	14				
Dönschdeg	15				
Möttwoch	16				
Donneschdeg	17				
Freideg	18				
Samschdeg	19	Versammlung	Versammlung	Versammlung	
Sonndeg	20				
Méindeg	21				
Dönschdeg	22				
Möttwoch	23				
Donneschdeg	24				
Freideg	25				
Samschdeg	26	Versprechen			
Sonndeg	27				
Méindeg	28				
Dönschdeg	29				
Möttwoch	30				
Donneschdeg	31				



GRUPP

FEBRUAR

Februar		Beaver	Wöllef	Trupp	RovEx
Freideg	1				
Samschdeg	2	Versammlung	Versammlung	Versammlung	
Sonndeg	3				
Méindeg	4				
Dönschdeg	5				
Mëttnoch	6				
Donneschdeg	7				
Freideg	8				
Samschdeg	9	Versammlung	Sortie	Versammlung	
Sonndeg	10				
Méindeg	11				
Dönschdeg	12				
Mëttnoch	13				
Donneschdeg	14				
Freideg	15				
Samschdeg	16				
Sonndeg	17				
Méindeg	18				
Dönschdeg	19				
Mëttnoch	20				
Donneschdeg	21				
Freideg	22				
Samschdeg	23				Roverquiz
Sonndeg	24				
Méindeg	25				
Dönschdeg	26				
Mëttnoch	27				
Donneschdeg	28				



GRUPP

MÄERZ

Mäerz		Beaver	Wëllef	Trupp	RovEx
Freideg	1				
Samschdeg	2	Holz rafen			
Sonndeg	3				
Méindeg	4				
Dënschdeg	5				
Mëttwoch	6				
Donneschdeg	7				
Freideg	8				
Samschdeg	9			CP/SP: Buerg- brenne virbereeden	Buergbrennen virbereeden
		Buergbrennen			
Sonndeg	10				
Méindeg	11				
Dënschdeg	12				
Mëttwoch	13				
Donneschdeg	14				
Freideg	15				
Samschdeg	16				Weekend
Sonndeg	17				
Méindeg	18				
Dënschdeg	19				
Mëttwoch	20				
Donneschdeg	21				
Freideg	22				
Samschdeg	23	Versammlung	Versammlung		
Sonndeg	24				
Méindeg	25				
Dënschdeg	26				
Mëttwoch	27				
Donneschdeg	28				
Freideg	29				
Samschdeg	30	Grouss Botz		Orientéierungs- Weekend	Grouss Botz
Sonndeg	31				